FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION / POPULATION

NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 142 — Enu. 3

CINQUIÈME F DU CANA

Province de Québec — District No. 142 — S. District No. 3

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Wm. St Onge

Enumeration District / District du recenseur: No. 14 — in / dans: Cobalt town

Enumerator. / Recenseur. Louis S

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Line Ligne	Dwelling House. Maison	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Occupation or trade. Profession ou métier principal.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors du métier principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in drug factory", "in foundry-shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, ex. "sur ferme", "à la scierie", "à la fonderie", "à l'atelier", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the week or month. Taux du gain par heure à lequel employé à la semaine ou au mois.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school, college, convent, or a university. Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, le couvent, ou une université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1			Mary	Cobalt town	f	fille	c	mai	1896	15	Québec				Anglaise	Canadienne	Baptiste																								
2			Joseph	Cobalt town	m	fils	c	mars	1898	12	Québec				Anglaise	Canadienne	Baptiste																								
3			Lena	Cobalt town	f	fille	c	août	1900	10	Québec				Anglaise	Canadienne	Baptiste																								
4			Dorothy	Cobalt town	f	fille	c	juin	1906	4	Québec				Anglaise	Canadienne																									
5			Joseph	Cobalt town	m	fils	c	décembre	1908	2/12	Québec				Anglaise	Canadienne																									
6	50	57	Robert Andrew	Cobalt town	m	Chef	m	octobre	1862	26	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	Rien																						
7			Maria	Cobalt town	f	épouse	m	août	1866	25	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
8			Mathilde	Cobalt town	f	mère	v	janvier	1840	71	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
9			Adrienne	Cobalt town	f	fille	c	juin	1906	5	Québec				Française	Canadienne	"																								
10			Raoul	Cobalt town	m	fils	c	juin	1908	3	Québec				Française	Canadienne	"																								
11			Lucien	Cobalt town	m	fils	c	décembre	1910	9/12	Québec				Française	Canadienne	"																								
12	51	58	Marie Ovesime	Cobalt town	m	Chef	m	sept	1849	60	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Manœuvre																							
13			Mathilde	Cobalt town	f	épouse	m	juin	1858	52	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
14			Gabriel	Cobalt town	m	fils	c	septembre	1892	18	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Cordonnier																							
15			Théodore	Cobalt town	f	fille	c	septembre	1893	18	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
16			Annie	Cobalt town	f	fille	c	octobre	1896	14	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
17			Exavier	Cobalt town	m	fils	c	avril	1898	13	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
18			Alfred	Cobalt town	m	fils	c	mai	1899	12	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
19			Philomène	Cobalt town	f	fille	c	décembre	1901	9	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
20	52	59	Bergeron Auguste	Cobalt town	m	Chef	m	janvier	1845	66	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Commis de pierre à couteau	52	41	Non	Oui	Non	20		54		Non payé														
21			Delphis	Cobalt town	m	fils	c	février	1887	24	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
22			Florian	Cobalt town	f	sœur	c	août	1876	34	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
23			Immaculée	Cobalt town	f	sœur	c	mars	1878	36	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
24			Hermas	Cobalt town	m	fils	c	février	1889	22	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
25			Charlotte Elizabeth	Cobalt town	f	nièce	c	juillet	1900	10	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
26	53	54	Lefebvre Adrien	Cobalt town	m	Chef	m	mai	1863	46	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Entrepreneur																							
27			Rosanna	Cobalt town	f	épouse	m	juin	1872	36	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
28			Alice	Cobalt town	f	fille	c	sept	1892	18	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
29			Fernande	Cobalt town	m	fils	c	juin	1902	8	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
30			Joseph Alphonse	Cobalt town	m	pensionnaire	c	janvier	1888	20	Québec				Française	Canadienne	"																								
31	54	55	Marie Amanda	Cobalt town	m	Chef	m	mars	1862	37	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																							
32			Adèle	Cobalt town	f	épouse	m	janvier	1873	37	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
33			Alexandre	Cobalt town	m	fils	m	mai	1897	21	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
34			Amanda	Cobalt town	f	fille	m	août	1892	18	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																							
35			Agnès	Cobalt town	f	fille	c	avril	1892	19	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
36	55	56	Lefebvre Adolphe	Cobalt town	m	Chef	m	novembre	1868	28	Québec				Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur																							
37			Sylvanie	Cobalt town	f	épouse	m	janvier	1887	24	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
38			Ida	Cobalt town	f	fille	c	décembre	1905	5	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
39			Pauline	Cobalt town	f	fille	c	mai	1907	4	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
40			Beatrice	Cobalt town	f	fille	c	octobre	1909	1	Québec				Française	Canadienne	Catholique																								
41	56	57	McKenzie James	Cobalt town	m	Chef	m	janvier	1881	30	Québec				Écossaise	Canadienne	Baptiste	Ex Fermier																							
42			Jane	Cobalt town	f	épouse	m	novembre	1882	28	Québec				Écossaise	Canadienne	Baptiste																								
43			Christina	Cobalt town	f	fille	c	janvier	1911	2/12	Québec				Écossaise	Canadienne	Baptiste																								
44			Isabel	Cobalt town	f	mère	v	mai	1844	67	Québec				Écossaise	Canadienne	Baptiste																								
45			James	Cobalt town	m	Oncle	c	sept	1870	40	Québec				Écossaise	Canadienne	Baptiste																								
46			Morin William	Cobalt town	m	Logeur	c	juillet	1892	18	Québec				Australien	Canadienne	Catholique	Ouvrier de ferme							50		60		1.00												
47																																									
48																																									
49																																									
50																																									